



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE LEQUILE (LE)**  
**SAN PIETRO IN LAMA**  
Scuola dell'Infanzia - Primaria - Secondaria di I grado

Protocollato agli atti digitali della scuola con n. di Prot. (vd. Segnatura)

- Alle famiglie degli alunni dell'Istituto Comprensivo Statale Lequile - San Pietro in Lama
- Al Personale **DOCENTE e ATA**
- Ai Docenti Responsabili di plesso
- Al DSGA
- Al Sito web [www.iclequile.edu.it](http://www.iclequile.edu.it)
  
- Alla BACHECA R. E.

**OGGETTO: Polizza assicurativa Infortuni e R.C. a. s. 2023-2024 - Versamento quote assicurative**

Alla luce delle novità sulla tutela infortunistica previste dall'art. 18 dal D.L. 48/2023, convertito con modificazioni dalla legge 85/2023, si ritiene opportuno fornire alcune necessarie precisazioni.

Il recente "Decreto Lavoro" non ha modificato la portata delle tutele infortunistiche, già in vigore dal 1965, ma ha solo esteso gli ambiti di applicazione della copertura INAIL.

L'articolo 18 del D.L. 48/2023 – il cui testo è rimasto pressoché invariato in sede di conversione in legge – stabilisce che per gli alunni e gli studenti delle scuole del sistema nazionale di istruzione e delle scuole non paritarie, **per l'anno scolastico 2023/2024, viene estesa la tutela erogata dall'INAIL, "limitatamente agli eventi verificatisi all'interno dei luoghi di svolgimento delle attività didattiche o laboratoriali, e loro pertinenze, o comunque avvenuti nell'ambito delle attività inserite nel Piano triennale dell'offerta formativa e nell'ambito delle attività programmate dalle altre Istituzioni già indicate" (articolo 18, comma 2, lettera f).**

Prima dell'intervento normativo in questione, la tutela infortunistica era infatti garantita – ai sensi del DPR 30 giugno 1965, n. 1124 – ai soli alunni e studenti adibiti alle seguenti attività: a) esperienze tecnico-scientifiche, esercitazioni pratiche e di lavoro; b) attività di educazione fisica nella scuola secondaria; c) attività di scienze motorie e sportive nonché attività di alfabetizzazione informatica e di apprendimento di lingue straniere con l'ausilio di laboratori nella scuola primaria e secondaria; d) viaggi di integrazione della preparazione di indirizzo.

Tanto premesso, alla luce delle recenti novità risulta comunque necessario continuare a stipulare adeguate polizze assicurative a favore degli studenti dal momento che esse, garantiscono una tutela infortunistica notevolmente più ampia di quella erogata dall'INAIL in base all'articolo 66 del DPR n. 1124/1965.

Si comunica, pertanto, che, per l'anno scolastico 2023/2024, la scuola in intestazione ha stipulato una polizza assicurativa, integrativa a beneficio degli alunni e personale scolastico per la copertura dei rischi da infortunio e responsabilità civile con la compagnia CHUBB EUROPEAN GROUP SE.

**Il premio che ciascun alunno/operatore scolastico dovrà versare, TASSATIVAMENTE entro il 31/10/2023. è pari a € 5,00 (euro cinque/00).**

**Le garanzie assicurative sono quelle indicate nel quadro sinottico allegato alla presente.**

**Si precisa che gli alunni d.a. e i docenti di sostegno non sono tenuti al pagamento della quota, in quanto assicurati gratuitamente.**



Si invitano le famiglie di questo Istituto Comprensivo a compilare e a consegnare, entro il 31/10/2023, il tagliandino di adesione/non adesione che si trasmette in allegato, al docente di sezione (per la scuola dell'infanzia), al docente di classe (per la scuola primaria), al docente coordinatore di classe, per la scuola sec. di 1° grado.

Il personale Docente e Ata compilerà il suddetto tagliandino di adesione e non adesione e lo consegnerà al docente Responsabile di plesso, che provvederà a depositarlo in segreteria all'A.A. Sig.ra Luana Capone.

Si sottolinea l'importanza del pagamento della quota e si precisa che la polizza INAIL - che prevede esclusivamente 2 garanzie (morte, invalidità permanente con una franchigia del 5%) - non sostituisce le coperture assicurative di cui avete finora usufruito mediante la sottoscrizione di una polizza assicurativa integrativa.

Vi segnaliamo, altresì, che molti dei sinistri che accadono quotidianamente a scuola, quali ad esempio:

- rottura di occhiali da vista;
  - distorsione della caviglia con conseguente applicazione di tutore;
  - applicazione di ingessatura a seguito di trauma durante le attività motorie;
  - Infortuni che determinano una microinvalidità permanente, ossia di grado inferiore al 6%;
  - Annullamento viaggio organizzato a seguito di infortunio o malattia improvvisa
- con la sola copertura INAIL, non sono indennizzati.

Si precisa, infine, che in assenza di una copertura di Responsabilità Civile, attivabile solo mediante il versamento della quota assicurativa, qualsiasi uscita didattica e/o viaggio di istruzione non potranno essere effettuati.

Pertanto, la polizza assicurativa integrativa scolastica rimane al momento la sola via risarcitoria, nonché l'unico strumento di reale tutela per le famiglie, sia per i danni prodotti dai figli a terzi, sia per i danni dai figli subiti.

Si allega quadro sinottico di comparazione polizza integrativa vs polizza INAIL.

LADIRIGENTE SCOLASTICA  
Dott.ssa Mariateresa SPAGNA  
Documento firmato digitalmente  
ai sensi del D. Lgs. n. 82/2005 e norme ad esso collegate

.....

*Modalità operative per accedere al servizio di effettuazione dei pagamenti*

- Accedere al portale del MIM: pagoinrete MIUR – Accedi –
- Area Riservata - Entra **con SPID** (obbligatorio dal 01/10/2021) - acconsento
- SERVIZI IN EVIDENZA
- Pago in rete
- VAI A PAGO IN RETE SCUOLE
- Versamenti volontari
- Selezionare il Codice Meccanografico della scuola (LEIC82700E)
- azioni (versamenti eseguibili)
- ricercare l'evento di pagamento con importo € 5,00 e cliccare su Azioni (in corrispondenza della lente di ingrandimento); inserire il codice fiscale del proprio figlio/figlia (o codice fiscale del dipendente) ed effettuare il pagamento. Si può procedere con il pagamento immediato, oppure si può stampare il bollettino ed eseguire il pagamento presso tabaccherie, sportelli bancari autorizzati, uffici postali o altri punti autorizzati.

(L'utente potrà poi visualizzare su **Pago In Rete**, per ogni avviso pagato, la ricevuta telematica del pagamento e potrà scaricare la relativa attestazione utilizzabile per gli scopi previsti dalla legge, es. dichiarazioni dei redditi).

**Pago In Rete non archivia i dati relativi alla carta di credito o al conto corrente dell'utente.**



**DA CONSEGNARE ENTRO IL 31/10/2023**

- I sottoscritti \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ genitori dell'alunn\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ frequentante la classe/sezione \_\_\_\_\_ della scuola \_\_\_\_\_  
di \_\_\_\_\_ comunicano che:

- Il/la sottoscritt\_\_\_\_ (Docente/ATA a tempo \_\_\_\_\_ ) in  
servizio presso la scuola \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_ comunica che:

**SI ADERISCE**

**NON SI ADERISCE**

alla polizza assicurativa infortuni, RC e tutela legale della Compagnia CHUBB EUROPEAN GROUP SE per l'a.s.  
2023/2024 versando la quota di **€ 5,00 (euro cinque/00)**.

Firma

\_\_\_\_\_


**COMPARAZIONE POLIZZA INTEGRATIVA VS POLIZZA INAIL**

	Polizza Integrativa	Polizza INAIL
<b>RESPONSABILITA' CIVILE - MASSIMALI PER SINISTRO ILLIMITATI PER ANNO - VALIDITA' TERRITORIALE MONDO</b>	Valori Espressi in euro	
Responsabilità civile verso terzi r.c.t./rco/rc personale dei dipendenti	25.000.000,00	Non prestata
Danni a cose trovantis nell'ambito di esecuzione dei lavori presso terzi	500.000,00	Non prestata
Danni da interruzioni o sospensioni attività	10.000.000,00	Non prestata
Danni da incendio	10.000.000,00	Non prestata
Assistenza legale e spese legali di resistenza	6.250.000,00	Non prestata
<b>INFORTUNI - VALIDITA' TERRITORIALE MONDO</b>	Valori Espressi in euro	
Morte da infortunio e morte presunta	180.000,00	Non definito un capitale, copertura limitata
Invalità permanente da infortunio (tabella inail)	350.000,00	Calcolata di volta in volta in proporzione alla capacità reddituale della famiglia
Aumento percentuale invalidità permanente per pedibus e bicibus	0	Non prestata
Riconoscimento invalidità permanente del 100% se accertata al 45%	350.000,00	Non prestata
Capitale maggiorato per invalidità permanente superiore al 75%	450.000,00	Non prestata
capitale maggiorato per invalidità permanente superiore al 85%	450.000,00	Non prestata
Raddoppio somme assicurate per invalidità permanente alunni orfani	700.000,00	Non prestata
Invalità permanente alunni orfani grave oltre il 75%	800.000,00	Non prestata
Invalità permanente alunni orfani grave oltre il 85%	800.000,00	Non prestata
Rimborso spese adeguamento materiale didattico e attrezzature scuola in caso di infortunio grave	4.000,00	Non prestata
Rimborso spese adeguamento abitazione assicurato in caso di infortunio grave	8.000,00	Non prestata
Rimborso spese adeguamento o acquisto autovettura assicurato in caso di infortunio grave	4.000,00	Non prestata
Recupero sperato - coma continuato (recovery hope)	350.000,00	Non prestata
Rimborso spese mediche a seguito di infortunio	1.500.000,00	Non prestata
Rimborso spese mediche per ricoveri superiori a 45 gg	3.000.000,00	Non prestata
Rimborso spese e cure odontoiatriche ed ortodontiche	Senza limiti nel massimale rimborso spese mediche	Non prestata
Rimborso spese e cure oculistiche - danni ad occhiali	Senza limiti nel massimale rimborso spese mediche	Non prestata
Rimborso spese per acquisto apparecchi acustici	Senza limiti nel massimale rimborso spese mediche	Non prestata
Rimborso spese aggiuntive	Comprese	Non prestata
- danni al vestiario	2.500,00	Non prestata
- danni a sedie a rotelle/tutori per portatori di handicap	2.500,00	Non prestata
- apparecchi e/o protesi ortopediche e/o terapeutiche	2.500,00	Non prestata
- apparecchi e/o protesi ortodontiche	3.000,00	Non prestata
- danni a biciclette	300,00	Non prestata
- danni a strumenti musicali	450,00	Non prestata
- danni ad occhiali in palestra	200,00	Non prestata
Diaria da ricovero	80,00	Non prestata
Indennizzo per ricovero	1.600,00	Non prestata
Day hospital - day surgery	80,00	Non prestata
Diaria da gesso e diaria da immobilizzazione - assenza da scuola: limite indennizzo/limite giornaliero	525,00/35,00	Non prestata
Diaria da gesso e diaria da immobilizzazione - presenza a scuola: limite indennizzo/limite giornaliero	262,50/17,50	Non prestata
Danno estetico	15.000,00	Non prestata
Danno estetico al resto del corpo	10.500,00	Non prestata
Danno estetico una tantum	500,00	Non prestata
Spese per lezioni private di recupero	3.000,00	Non prestata
Spese di accompagnamento e trasporto dell'assicurato dalla propria abitazione (o dalla scuola) all'istituto di cura e viceversa, limite indennizzo/limite giorno	1.050,00/35,00	Non prestata
Perdita dell'anno scolastico	5.000,00	Non prestata
Indennità da assenza per infortunio	100,00	Non prestata
Borsa di studio	10.000,00	Non prestata
Spese di trasporto da casa scuola e viceversa per gessature, limite indennizzo	1.300,00	Non prestata
Mancato guadagno	40,00	Non prestata
Annullamento interruzione corsi privati a seguito di infortunio	4.000,00	Non prestata
Invalità permanente da poliomielite, meningite cerebro spinale	350.000,00	Non prestata
Invalità permanente da aids, epatite virale	350.000,00	Non prestata
Indennizzo forfetario per contagio accidentale da virus h.i.v.-epatite virale	40.000,00	Non prestata
Indennizzo forfetario per poliomielite e meningite cerebro spinale	40.000,00	Non prestata
Rimborso spese per costi di salvataggio e ricerca	1.000,00	Non prestata

Chubb European Group SE, Sede legale: La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie, Francia - Capitale sociale €896.176.662 i.v. - Rappresentanza generale per l'Italia: Via Fabio Filzi n. 29 - 20124 Milano - Tel. 02 27095.1 - Fax 02 27095.333 - P.I. e C.F. 04124720964 - R.E.A. n. 1728396 - Abilitata ad operare in Italia in regime di stabilimento con numero di iscrizione all'albo IVASS L.00156. L'attività in Italia è regolata dalla IVASS, con regimi normativi che potrebbero discostarsi da quelli francesi. Autorizzata con numero di registrazione 450 327 374 RCS Nanterre dall'Autorité de contrôle prudentiel et de résolution (ACPR) 4, Place de Budapest, CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09 RCS e soggetta alle norme del Codice delle Assicurazioni fra cesse. info.italy@chubb.com - www.chubb.com/it

Per rimanere aggiornati sulle nostre attività di preparazione alla Brexit e ottenere ulteriori informazioni sulle implicazioni che vi riguarderanno direttamente, potete consultare il nostro sito [chubb.com/brexit](http://chubb.com/brexit)



Anticipo spese a seguito di infortunio	5.000,00	Non prestata
Rendita reversibile per operatori scolastici	Non prestata	Non prestata
Indennizzo per morte genitori	Non prestato	Non prestata
Infortuni in itinere e trasferimenti interni ed esterni - alunni ed operatori della scuola	Compresi	Non prestata
Eventi catastrofali - rischio guerra - infortuni aeronautici	20.000.000,00	Non prestata
Calamità naturali - terremoti - inondazioni - alluvioni - eruzioni vulcaniche	15.000.000,00	Non prestata
<b>ASSICURAZIONE ASSISTENZA</b>	<b>Valori Espressi in euro</b>	
Informazioni (elenco prestazioni art. 48.1 condizioni contrattuali)	Comprese	Non prestata
Assistenza a scuola (elenco prestazioni art. 48.2 condizioni contrattuali)	Compresa	Non prestata
Assistenza psicologica a scuola	Non prestata	Non prestata
Assistenza in viaggio (elenco prestazioni art. 48.3 condizioni contrattuali)	Compresa	Non prestata
Familiare accanto	Compreso	Non prestata
Trasferimento/rimpatrio salma	Senza limite	Non prestata
Trasferimento/rimpatrio salma/viaggio di un familiare	Compresa	Non prestata
Spese funerarie a seguito di infortunio	7.000,00	Non prestata

Chubb European Group SE, Sede legale: La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie, Francia - Capitale sociale €896.176.662 i.v.- Rappresentanza generale per l'Italia: Via Fabio Filzi n. 29 - 20124 Milano - Tel. 02 27095.1 - Fax 02 27095.333 - P.I. e C.F. 04124720964 - R.E.A. n. 1728396 - Abilitata ad operare in Italia in regime di stabilimento con numero di iscrizione all'albo IVASS I.00156. L'attività in Italia è regolata dalla normativa italiana, con regimi normativi che potrebbero discostarsi da quelli francesi. Autorizzata con numero di registrazione 450 327 374 RCS Nanterre dall'Autorité de contrôle prudentiel et de résolution (ACPR) 4, Place de Budapest, CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09 RCS e soggetta alle norme del Codice delle Assicurazioni francesi. info.italy@chubb.com - www.chubb.com/it

Per rimanere aggiornati sulle nostre attività di preparazione alla Brexit e ottenere ulteriori informazioni sulle implicazioni che vi riguarderanno direttamente, potete consultare il nostro sito [chubb.com/brexit](http://chubb.com/brexit)